

# GAZETA TRANSILVANIEI.

(NUMERŪ DE DUMINECĂ)

„Gazeta” este în fix-care și.  
Abonamente pentru Anstiu-un-ri-ri-ri:  
Pe ună ană 12 fl., pe șeșe luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Pentru România și străinătate:  
Pe ună ană 40 franci, pe șeșe  
luni 20 franci, pe trei luni  
10 franci.  
Se primumără la tôte oficele  
postale din intru și din afară  
și la dd. colectorii.  
Abonamentul pentru Brașovă:  
la administratiune, piața mare  
Nr. 22, etagiul I.: pe ună ană  
10 fl., pe șeșe luni 5 fl., pe trei  
luni 2 fl. 50 or. Cu dusul în  
casă: Pe ună ană 12 fl., pe  
șeșe luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Ună esemplară 5 or. v. a. s. 80  
15 bani.  
Atâtŭ abonamentele câtŭ și  
inserțiunile suntŭ a se plăti  
înainte.

Nr. 170.—Anulŭ LIII.

Brașovă, Duminecă 29 Iulie (10 Augustŭ)

1890.

Brașovă, 28 Iulie st. v.

În ziua de sf. Mariă se va în-  
truni în Reghină adunarea gene-  
rală anuală a Asociațiunei transil-  
vane pentru literatura română  
și cultura poporului românŭ.

Este la rândulŭ nostru să  
dovedimŭ cu privilegiul acesta,  
că ne zace la inimă scopulŭ celŭ  
mare și sublimŭ, celŭ urmăresce  
această Asociațiune; să dovedimŭ,  
că, în zilele grele de față, scimŭ  
să prețuimŭ mai multŭ ca orŭ și  
când valoarea și importanța cul-  
turei noastre românesce; să dove-  
dimŭ că scimŭ să aducemŭ orŭ-ce  
jertfă pentru ea.

Sorțea a voitŭ, ca tocmai  
acuma, în ajunulŭ întrunirii adu-  
nării generale a 29-a a Asocia-  
țiunei noastre, să ni se dea, prin  
môrtea durerosă și prea timpuriă  
a unui nobilŭ și valorosŭ Românŭ  
ardeleanŭ, unŭ esemplu străluci-  
torŭ de iubire de neamŭ, de de-  
votamentŭ sfântŭ pentru cultura  
și bunăstarea lui, de cea mai căl-  
durosă și strinsă alipire cătră in-  
stituțiunea acelei Asociațiunii, care  
are menirea a răspândi lumină în  
cărarea vieții poporului românŭ  
de dincóce de Carpați.

Departa, la țermurii Dunărei  
bêtrâne, unde a trăitŭ o vieță mo-  
destă, dedicată chiamării sale în  
sinulŭ societății din vecinulŭ re-  
gatŭ alŭ României, inginerulŭ *Ioanŭ  
Olteanu*, luându-și rémasŭ bunŭ  
dela această lume, ni-a lăsatŭ moș-  
tenire o faptă măreță, demnă de  
a fi lăudată de toți frații săi ré-  
mași în vieță, o faptă care pôte  
servi tuturorŭ celorŭ de față și  
viitorŭ ca îndemnŭ și încurajare  
de a se arăta recunoscătorŭ cătră  
neamulŭ lorŭ, cătră patria lorŭ.

Fiu alŭ Transilvaniei, născutŭ  
în Cojocna, și crescutŭ în această

țără, inginerulŭ Olteanu, cu tôte  
că și elŭ, ca cei mai mulți dintre  
tinerii noștri capabili, a fostŭ con-  
strinsŭ de vitregele împrejurări  
a-și căuta o existență în România,  
pe lângă datoriile oficiului, ce și-  
le împlinea cu cea mai mare cons-  
ciențiositate, cu zelŭ și cu hăr-  
nicie, pe lângă iubirea ce-o datorea  
țării, care îlŭ hrănea și-lŭ ocrotea,  
nu și-a uitatŭ nici unŭ momentŭ  
de țera sa natală, de binefacerile  
ce le-a primitŭ aici, elŭ care ré-  
mase orfanŭ de micŭ copilŭ; nu  
și a uitatŭ nici unŭ momentŭ de  
frații săi iubiți ardeleni, în mij-  
loculŭ cărora a crescutŭ, și cari,  
precum bine scia și simțea, aveau  
a se lupta cu atâtea lipsuri și su-  
ferințe.

De aceea sêmțindŭ, că în urma  
unei grele bóle cronice, zilele îi  
suntŭ numérate, inginerulŭ *Ioanŭ  
Olteanu* n'a scitŭ cum să arate  
posterității mai bine și mai con-  
vingătorŭ recunoscința și iubirea  
ce-o nutrea necurmatŭ cu atâtea  
focŭ în inima sa nobilă, decâtŭ  
testândŭ aprópe întréga sa avere  
agonisită cu strădania, muncă și  
onestitate, în sumă de *una sută mi  
franci*, Asociațiunei române transil-  
vane, care este în primulŭ rândŭ  
chiamată a lucra pentru cultura  
și progresulŭ frațilorŭ săi urmăriți  
de sorțe.

Durerea cea adencă, ce amŭ sim-  
țitŭ-o, când amŭ primitŭ trista  
scire despre môrtea vechiului și  
credinciosului amicŭ și frate, nu  
pôte să întunece rađa de speranță  
și de încredere, ce a pêtunsŭ în  
inima noastră în fața acestei fapte  
mărețe, în care se reoglindează ca-  
racterulŭ nobilŭ românescŭ alŭ  
réposatului.

Intr'unŭ timpŭ, când egois-  
mulŭ și materialismulŭ parŭ a cu-

pleși câte-odată tôte acele tru-  
móse idealuri, cari dau însuflețire  
vieței și stăruițelorŭ poporului  
românŭ; în nisce momente când  
nepăsarea pare a fi înstrăinatŭ  
pe fiilŭ mamei veduvite dela sinulŭ  
său; când poporulŭ nostru și  
sfânta lui causă adeseori parŭ a  
fi lipsiți de orŭ ce ajutorŭ; în  
nisce clipite amare ca aceste tapta  
réposatului inginerŭ Olteanu tre-  
buie să ne umple inimile de speranță  
și de încredere.

Până când se mai află între noi  
caractere atâtŭ de devotate binelui  
comunŭ, n'avemŭ să ne tememŭ  
de viitorulŭ românismului.

Să binecuvântămŭ dér cu toții  
memoria acestui bravŭ Ardelenŭ  
și să ne încălđimŭ sufletulŭ amă-  
ritŭ la foculŭ sacru alŭ iubirei sale  
de neamŭ și de țără!

Esemplulŭ, ce ni l'a datŭ in-  
ginerulŭ Olteanu, să ne îmbărbă-  
teze pe toți a aduce jertfe pe al-  
tarulŭ culturalei noastre naționale!

Să-și ia esemplu dela fericitulŭ  
Olteanu și acei frați ai noștri din  
statulŭ vecinŭ, cari ca și densusulŭ  
au eșitŭ din sinulŭ nostru, au  
crescutŭ în mijloculŭ nostru. As-  
tăđi când nu se mai află între  
noi, și nu mai potŭ lupta alături  
cu noi pentru limba și cultura  
neamuluiŭ nostru, să nu uite de  
tributulŭ de recunoscință, celŭ  
datorescŭ țerei lorŭ natale și fra-  
țilorŭ lorŭ strimțorați!

Dea ceriulŭ ca fapta acestui  
trate Românŭ, care se pôte pune  
cu mândria alături cu faptele  
mărețe de binefacere și de cari-  
tate ale Românilorŭ din tôte țerile,  
să contribue a stérni între frații  
noștri de pretutindenŭ nobila emu-  
lare în stăruițele pentru spriji-  
nirea și înaintarea culturalei române,

care este unŭ bunŭ comunŭ și bu-  
nulŭ celŭ mai scumpŭ alŭ întregei  
ginte române din răsăritul Europei!

† **Ioanŭ Olteanu.**

(Coresp. part. a „Gazetei Transilvaniei“)

Bucuresci, 27 Iulie 1890.

În zilele acestea a încetatŭ din  
vieță, la Galați, inginerulŭ *Ioanŭ  
Olteanu*, unulŭ dintre cei mai bunŭ  
inginerŭ românŭ în serviciulŭ căi-  
lorŭ ferate române.

Réposatulŭ era de nascere din  
comuna Cojocna, lângă Clușu.

Rémânendŭ de micŭ copilŭ  
orfanŭ, și-a urmatŭ studiile secun-  
dare în liceulŭ din Clușiu, fiindŭ  
primitŭ în convictulŭ Piaristilorŭ,  
unde pentru serviciulŭ ce-lŭ făcea  
avea tótă întreținerea și astfelŭ a  
pututŭ să termine studiile liceale  
cu celŭ mai strălucitŭ succesŭ în  
anulŭ 1864, escelândŭ mai cu sémă  
în sciințele matematice.

În acelașŭ anŭ primindŭ unŭ  
micŭ stipendiu, nu-mŭ aducŭ bine  
aminte, dela Blașiu, séu dela Asso-  
ciamiune, a trecutŭ la Politech-  
niculŭ din Viena, unde spre a se  
puté întreține a fostŭ fórté multŭ  
ajutatŭ de ilustrulŭ bărbatŭ ro-  
mânŭ, Dr. Greg. Silași, pe atunci  
pare-mi-se rectorŭ la Seminarulŭ  
St. Barbara, secțiunea greco-ca-  
tolică, și care îi oferise în Semi-  
narŭ, ca supranumerarŭ, nutremên-  
tulŭ întregŭ.

Îndată după terminarea stu-  
diilorŭ tehnice, Olteanulŭ a fostŭ  
angagiatŭ la liniile ferate din Ga-  
liția, unde s'a distinsŭ prin capa-  
citatea, zelulŭ, activitatea și ones-  
titatea sa. D'aici a trecutŭ în Ro-  
mânia, unde a ocupatŭ posturŭ  
tehnice însemnate la Primăria  
Capitalei și la căile ferate ro-  
mâne.

## FOILETONULŪ „GAZ. TRANS.“

### Dece zile de Haiduciă.

(Unŭ episodŭ din anulŭ 1815, în Bucovina.)

Venitŭ într'unŭ anŭ pe timpulŭ fe-  
riilorŭ acasă, imŭ povestŭ tatălŭ meu:

Eram unŭ băetanŭ în lapte, cam  
de 17 ani. Țiu minte, că încă nu eși-  
sem la horă, căci pe vremea mea, fete-  
lorŭ mai josŭ de șese-spré-dece și fe-  
ciorilorŭ de optŭ-spré-dece ani încă nu  
le călea piciorulŭ în jocŭ cu ceilalți flă-  
căi și fete, și când ajungeau ei acea  
vêrstă, pe feciorŭ, grijitŭ bine, în că-  
mașă cu mâneci late, peptarŭ în mătăși  
nou, curea, după statura flăcăului, în trei  
și patru cătărâmi, ciobote lungŭ până la  
genunchi și încrețite la încheiatură, apoi  
pălărie „râtezată” și încinsă îngherdane  
și cordele mândre, îlŭ aducea întéiasŭ-  
dată la jocŭ tata, ér pe fată, totŭ îm-  
podobitŭ cum era mai bine și, afară de  
papucii galbini séu negri și călțunii, nu  
în flendure de tégŭ, ci tôte lucrute în  
casă de fată singură sub învățătura ma-  
mei, o ducea acesta la horă.

Ei, eram, cum dicitŭ, ca de șapte-  
spré-dece ani; tatălŭ meu, Dumneđu  
ier-te-lŭ, se bolnăvise și zăcea acum de  
vr'o trei-patru săptămâni în patŭ. Mama,  
biata, ierte-o și pe dânsa Dumneđu, îlŭ

căuta și nopte ca o soțŭ cinstitŭ, cu  
o priință și ostenelă, ca și cum ar fi  
fostŭ luatŭ numai de o săptămână-două,  
măcar-că erau acum amândoi cărunți,  
căci eu eram copilulŭ lorŭ celŭ mai micŭ  
și aveam două surori mai mari decâtŭ  
mine, măritate și cu copii. Dusu-s'au  
și ele în cea lume, sci-va înduratulŭ  
Dumneđu de ele, că aicea și-au lăsatŭ  
și ele nume cinstitŭ de femei și de gâz-  
dóie cum se cade!

Tata, în bóla sa, pofti carne de  
sêlbătécioine: elŭ fusese pușcașŭ și vênă-  
torŭ ghiambășŭ și umblasemŭ și eu cu  
densulŭ prin cele poeni și prelucl orŭ  
sărăturŭ din moșia lui Dumneđu, din  
cei codri, pe unde se arătau serile și  
diminețile cerbii și căpriorele.

Audindŭ eu vorba tatălui cătră  
mama, — care-lŭ întrebases, că n'armânca  
ceva, și de ce i-ar fi poftă — că par'că  
ar mânca ceva sêlbătécioine, nu făciui  
alta, decâtŭ eșii din casă în tindă, luaiu  
pușca și traista din cuiu și spre asfin-  
țite de sóre eram la „poiana ursului”,  
unde sciam, că vine cam pe aceea vreme  
câte ceva bunŭ de țigla.

Acolo ajunsŭ, mă îndosii după  
unŭ moșŭ de bradŭ în partea poenii din  
préjmêtulŭ vântului, cum trebuie la pândă,  
dêcă nu vréi să te trudesce de géba,  
și'mŭ gătii pe'ncetulŭ pușca cu o încăr-

cătură cum se cade la căpriorŭ séu cerbi,  
adecă cu unŭ plumbŭ dinainte grijitŭ  
din ciocanŭ și apoi stétui molcomŭ și  
neclintitŭ cu ochii strună spre poiană.

Stétui câtŭ stétui așa, când étă,  
că în cea margine a poenii se arată, că-  
tândŭ în tôte părțile și mișcândŭ din  
nări și din urechi, — de nu'i ceva a omŭ  
pe aici — unŭ cerbŭ sdravênŭ și o ciută.  
Fără să résuflu și numai inima bătendŭ-  
mi-se în pieptŭ, de o audiam, stam stâneă  
cu ocoșulŭ trasŭ și așteptam să-mŭ vină  
boulŭ ceva mai aprópe, orŭ măcarŭ să  
ésă din colo de ciută, care mi-lŭ în-  
dosia.

Audŭ ceva la spatele mele foșândŭ,  
ca călcândŭ ceva pe frunțele uscate.  
„Mai scii?” gândiam eu, „pôte fiindŭ  
aerulŭ linŭ, vine ceva bunŭ de pușcă și  
din astă parte, la poiană”; de aceea  
stétui ca mortŭ fără a întórcé ochii în-  
dêrêțŭ. Inse va, — o mână de omŭ  
se pune pe pușca mea! Vrêu să saiu  
intr'o parte, altă mână mă prinde de a  
mea, câtŭ eram spăriatŭ din crescetŭ și  
până'n tâlpŭ, și celŭ ce mă prinse și mă  
ținea imŭ dăcea cu unŭ glasŭ ca de taurŭ,  
dêr nădușitŭ:

— „Stăi, băiete, nu te teme!”

Era căpitanulŭ de hoți — Dariŭ, pe  
care-lŭ cunosceam din trecêțŭ de mai  
multe-orŭ pe la casa noastră, când după

obiceiulŭ lui eșia la satŭ și-și petrecea  
cu ómenii, fără să-i dăcă cineva ceva, și  
în care trecêțŭ pe la casa noastră, dêcă  
era cineva din noi, orŭ tata, orŭ mama,  
orŭ eu afară, ne dăcea binețe ca și orŭ-  
care omŭ de trebă și mergea mai de-  
parte.

— „Ce faci tu, copile, aicea?” mă'n-  
trebă elŭ.

Eu, deși cunoscendŭ-lŭ cine'i, dêră  
și sciindŭ, că ce felŭ de omŭ este elŭ,  
tremurulŭ de frică nu mă lăsă și'n acea  
stare îi răspunsei, adecă ca prin plân-  
sete, că'sŭ feciorulŭ cutăruia și cutăruia  
din Sucevița, că tatălŭ meu e bolnavŭ  
de mai multă vreme și că avendŭ elŭ  
în bóla sa poftă de sêlbătécioine, eu am  
venitŭ aicea la pândă, pôte capêțŭ ceva  
și ducŭ tatii.

Spunendŭ-i eu aceste, mai veniră  
câțŭva totŭ înarmați cu pușci și cu pis-  
tóle, ca și „căpitanulŭ Dariŭ”, aceștia,  
cum se vede, îi urmau lui în óre-și-care  
depărtare. Dariŭ acum imŭ luase pușca  
din mână, o dede unuia din cei ce ve-  
niră după elŭ, érá mie-mŭ dăse:

— „Apoi, cum vedŭ, tu așa ténêrŭ,  
și acum și vênătorŭ și pușcașŭ prin co-  
dri afundŭ: bunŭ! Hai cu mine, te facl  
eu vênătorŭ de altă hiară, nu de asta  
próstă, ce o așteptŭ tu aicea, ca băeții  
boiștele cu unghița la pârêu...”



Olteanul era un pronunțat naționalist și urmărea cu un viu interes toate mișcările noastre literare, sociale și politice, până în momentul când și-a dat românescul suflet, abia în etate de 45 ani, în mâna părintelui din vin.

Prin traiul său cumpătat, defunctul a agonisit o frumoasă avere, prin munca și osteneala sa, și precum în viață, așa și în ultimul moment, el a dat cea mai elocventă probă, că ține mai mult la binele și progresul poporului român decât la sine însuși.

Înainte de a închide ochii, defunctul a luat dispoziții legale, prin care din averea sa de una sută șese mii franci în efecte de stat, a testat o sută mii (100.000) franci „Asociațiunii Transilvane pentru literatura română și cultura poporului român”, numind ca executor testamentar pe dl. G. Barițiu, er pentru restul de șese mii franci a făcut unele mici legate testamentare filantropice.

Acastă faptă măreță va eterniza numele defunctului în istoria culturală a poporului român, care din generațiune în generațiune, cu pietate, va aminti numele generosului său binefăcător.

Fundațiunea inginerului Ioan Olteanu apare cu atât mai măreță, cu cât în această epocă egoistă și materialistă, defunctul e unicul dintre foștii mulți Români bogați ardeleni în România, care nu și-a pierdut idealul în vitalitatea poporului român, pentru care a trăit și a murit, dându-i idealului său o ființă reală prin ajutarea poporului pe calea culturii și a progresului național.

Răposatul Olteanu, a testat biblioteca sa, compusă din opuri științifice de mare valoare, *Societății tehnice din București*, er din 2000 lei să se acopere cheltuielile de înmormântare și restul să se împartă săracilor din Galați.

Răposatul de eternă amintire, în dispozițiunile sale testamentare, nu și-a uitat nici de rudele sale cele mai apropiate, pare-mi-se nepoți dela soră, cărora li-a lăsat averea imobilă din Cojocna, precum și venitul pe primul an de zile (5000 sau 6000 mii franci) dela fundațiunea de o sută mii lei.

Fia amintirea lui eternă bine-

cuvântată și fapta lui nobilă și generoasă răsplătită în cer și pe pământ de Dumnezeu părinților noștri!

Un oltean.

### Revista politică.

**Dinăuntru.** În febr. anul acesta, ministrul ung. de culte și instrucție, Albin Csaky, a dat o ordinațiune în cesțiunea *botezurilor din căsătorii mixte* de cuprinsul, că ori-ce preot, care botează un copil, ai cărui părinți, amândoi, ori unul din ei, sunt de altă religie, se predă în timp de 8 zile *ex officio* un esteras matricularu preotului competent. Acastă ordinațiune a făcut sange rău între preoții romano-catolici, cari la diferite ocazii s'au opus executării ordinațiunii chiar cu risicul de a fi pedepsiți. Afară de acosta, aproape întregu episcopatul romano-catolic a protestat în contra ordinațiunii și s'a plânsu la Papa, care acum în zilele acestea, precum a asigurat primatul Simor pe corespondentul unei foi ungurești, a luat o hotărîre în înțelesul dorințelor clerului romano-catolic, și prin urmare în contra ordinațiunii ministrului.

„Sărmanul Csaky”, cum l'a numit Simor pe ministrul, are s'alégă: ori luptă pentru cultu cu catolicii, ori modificarea, nu numai a ordinațiunii, ci a întregii legi dela 1868 privitoare la botezur. Acastă din urmă părere o exprimă și diarele din Viena, pentru-că prin acea lege — afară de abuzurile mai ales ale preoției catolice, care au dat naștere ordinațiunii ministrului, în urma plângerei protestante — s'a săvârșit un abuz chiar din partea legiuitorilor, lăndu-li-se părinților dreptul de a alege religie, în care au să fi botezați copii, pentru a nu ave mai multe feluri de religii în casă.

„Presse” dice, că era bine să se înțeleasă guvernul mai înainte cu episcopatul și cu curia, și apoi să fi venit c'o lege. Acum se potu nasce încurături neplăcute, decât clerul iese din opoziția sa pasivă. E de dorit deci să se evite o luptă pentru cultu.

„Neue Freie Presse” critică articolul 53 al legii din 1868, care desconsideră tocmă pe aceea, car după firea lucrurilor au să dea cuvântul hotărîtoru, părinții copilului. Nu-i vorba, și legea austriacă, ca și cea ungară, dispune, ca în căsătorii mixte fii să urmeze religiei tatălui, fiicele religiei mamelor; dér adaugă, că părinții înainte de căsătorii potu stabili prin contract, că să pôte întempla și raportul contrar, ori că toți copiii

au să urmeze numai religiei tatălui ori numai religiei mamei. Și acest lucru îl pot face părinții și cu copiii, cari n'au trecut de 7 ani. Eță prin urmare cum se pôte evita conflictul: să țină sémă legea de voința părinților.

„Wiener Tagblatt” dice, că contele Csaky va refusa a purta lupta în contra biserice și că statul și biserica voru să se înțelegă, ca să nu ajungă lucrurile la luptă pentru cultu.

**Din afară.** La vila Visconti de pe lacul Como s'a ținut o conferință de ofițeri germani, austriaci și italieni, în care s'au stabilit bazele unui plan de campanie. Un diaru din Paris ne dă în astă privință următoarele amănunte: S'a decis, că în casu de răboiu armata italiană va trece întrégă sub direcțiunea supremă a statului majoru germanu. Regele și curtea italiană voru rămâne în Roma. Forțele Italiei voru fi împărțite în patru armate, avându ca baze de operațiune Alexandria, Milanu, Roma pentru cele dintău trei armate, Neapole și Reggio-Calabre, pentru a patra armată. Intăia armată va ave comandant șefu pe generalul Ricotti. Generalul Pelloux va comanda corpurile de armată, care voru opera dela Pignerolle-Tende la Vintimiglia, avându Nizza ca obiectiv. Ideia principală a generalului Ricotti e de a năvăli în Franța pela Saint-Bernard. Generalul Pelloux, cu baza de operațiune Albenga, va încerca să trecă fruntăria pe un punct ore-care între Vintimiglia și Tende. În acelaș timp o a doua armată, aceea a generalului Planell, va năvăli în Elveția prin Tessin și va căuta să forțeze trecerea pe la Simplon și Saint-Gothard. O parte din această armată va trebui să trecă prin Tirolul austriac și să se scobore pe Arlberg în valea Coirei. De acolo se va îndrepta, după cum va fi oportun, către Zürich, ca să dea mâna cu un corp de armată germanu din partea Vosgilor, ori către valea Dissentis și Goschenen, ca să se unescă cu Italienii din partea de către Brigue și să mērgă asupra Lausanei și Pontarlierului. A treia armată va apăra capitala, litoralul dela Anrona până la Castellmare și dela Livorno până la Gaeta. Acastă armată va ave să lupte contra radicalilor și „să protégă Vaticanul”, năvălind în elu la celu dintău sgomotu de răboiu. Radicalii sunt multu mai de temut decât Vaticanul în casu de răboiu. Cea mai mică înfrângere va spulbera monarchia, căci radicalii voru rescula, de cumva nu voru face acosta înainte de a se declara răboiul.

Deci a treia armată va ave g siune de a protege dinastia, care n. părăsi Quirinulul. Acastă armată va comandată de generalul Cialdini, care a refusat de-a lua conducerea unei armate de invasiune contra Franței și Elveției. A patra armată de două corpuri cu cartierele generale în Neapole și Regio-Calabria e destinată a da ajutoru Romei seu Neapolei, după trebuință, și a apăra litoralul dela Reggio până la Tarentu, ori să se imbarce corpul din Neapole pentru Toulon, decât flota aliată va învinge flota franceză și decât operațiunile lui Ricotti și Pelloux voru reuși er corpul din Reggio să se imbarce, în acestu casu, pentru Tunis.

Va înțelege acum ori și cine, de ce Elvețienii sunt alarmați și declară, prin bărbății lor însemnați, cum e și cardinalul Mermillod, că „deci integritatea Elveției va fi amenințată, Elvețienii se voru ridica ca un singur om pentru a o opera. Și'n adevăr, că executarea planului de mai susu nu e ușor. Elvețienii au construitu torturi în trecătoarele Gothara, Coire și Saint-Maurice și toți Elvețienii, pușcași escelenți, voru fi în forturi. Invadarea Elveției nu le va fi nici-decum o petrecere Italianilor. De altă parte se crede, că Austria nu va permite să trecă o armată italiană prin Trentinu, ca să mērgă în Elveția, căci odată întrați Italianii în provincie, nu voru mai eși din ea. Generalul austriac, care a luat parte la conferința de pe lacul Como, a formulat obiectivul asupra trecerei Italianilor pe teritoriul austriac. Ofițerii germani și italieni țineau la această trecere, elu a reportat ministrului de răboiu Bauer, care ar fi amenințat că și dă dimisia, decât stăruescă a impune această trecere. Astfelu stă lucrul, după foia franceză, și deci se esplică alarmarea Elvețienilor și măsurile militare luate de Elvețienii.

### SCRIERILE DILEI.

La procesul de presă al „Gazetei Transilvaniei”, care se va pertracta în fața Curții cu jurați din Clușiu *Joi la 2/14 Augustu* a. c. la 9 ore a. m. în sala tribunalului regescu (Clușiu strada principală (fôtér) palatul baronului Bánffy) voru fi chemați jurații clușien din cartalul III. Lista acestora se compune din 36 persoane între cari: 11 profesori de universitate, 12 funcționari publici, 2 proprietari de case, 2 comercianți, 2 profesori dela alte institute, 1 deputat, 1 proprietar, 1 învățător, 1 funcționar privat, 1 librar și 1 otelier. Intre acești 36 jurați nu se află nici un român.

Disă și mă și luă înainte sa, imi puse nisce desagi de piele grei, ce-i luă dela unul din „tovarășii” lui, în spate și — du-mi-te băiete de acum numai Dumnezeu scie unde și încătrău! Gēba plāngeam eu și mă rugam să mă lase să mergu acasă, că tatăl mi-i bolnav și n'are cine-lu căta.

— „L'a căta Dumnezeu, mei copile; și apoi nu sciu eu”, disă Darii, „că ai mamă și surori, care mai bine l'orū căta decâtu tine? Haide tu numai cu noi, că, după vrerea lui Dumnezeu, pe tatăl tu li-i mai vedē tu și l'omū vedē cu toți și n'ai grijă că și omū face ceva rău. Tu, băiete, ești, cum vedū eu, bun de a fi — omū, omū te-oiu și face; nu-i bănu nici tu, nici tatăl tu!”

Ce să facū, săracul de mine, gândiam eu; vorbele aceste și altele asemenea și toate ca unse cu miere, dér ale unui hoșu, mă spāriau și mai mult, gândindū acasă, gândindū la mine și ce va fi cu mine...

Mergeam cu greii desagi în spate: să-i svērl' de pe mine și să o apucū la fugă? gēba, în urma mea erau, cum presupuneam eu, căpitanul Darii încă vre o dece-unspredece inși și toți nisce hoțomanii puternici, de unul nu scăpai, da încă de toți!

Mergeam deră plāngēndū și încă în glasū, că pôte mi-orū da drumul, vēdēndū-mē atât de brudiu și de aceea nu de „făcutu din mine omū”, cum le trebuie lorū.

Insē erai de codru și de potecū nu băgau nici într'o sēmă semnele beicniciei mele, ci numai vedūiu, că după ce spuse Darii unuia din tovarășii lui ceva în taină, rămaseră vr'o trei-patru din ei îndērētū.

Mai gândindū eu acasă, la bolnavul meu tată și apoi la aceea, că ce-a gândi elu bietul, decât va audī, că am părăsitū casa și pe dēnsul tocmai într'o vreme așa de grea a bōlei sale, ori că ce-oiu fi pāpītū, căci luaiu și pușca cu mine, fără a spune, că încātrău mă ducū, imi secă totū sangele din inimă și mi venia sēmī perdū mințile! Mergeam pe drumū, mai că lovindū-mē de copaci.

Trecurāmū printr'o poiană, unul din tovarășii lui Darii mergea înainte, ceilalți la spatele mele și Darii în urmă. Inoptasemū, când dēdurāmū din poiană în altū plaiu și totū pe cresta pădurei, când se audī din depārtare rēsundū prin codri două pocnete, unul după altul, de pușcă, ori de pistol. Se părea că acelū sunetū venia din acea parte,

din care și noi veniamū. Celū dinaintea mea stete locul, steteiu și eu și steteră și cei de după mine. Audī în dosul meu, că Darii nu sciu ce spune tovarășilor de lângă dēnsul și apoi disē, cum precepui, către mine:

— „Mai ședī josū, băete, mai odinesce, pôte și-i greu sub desagi ceia, că și ei isū cam grei, deră nu bănu de greutatea lorū: ce-i într'ēnșii, și-a fi și ție, numai nu totū scānci, nu fi muere, ci flăcău cu inimă, că dōră cu mine ești!”

Eramū intru adevērū slăbitū și de aceea mă și pusei la pământ. Darii veni la mine și mi dēde o ploscă brașovenescă dīcēndū:

— „Ia, băete, bea și prinde la fire, ca să nu și mai dīcū băete, ci voinice!”

Beui, era rachiu de celū de perje, tare, de care sciam că și facū numai călugării la mănăstire, la noi. Dēde plosca, bēndū și elū, și la ceilalți și apoi disē:

„Haid' cu Dumnezeu!”  
Mergeam numai în pasū slabū, că era întunecū și celū dinaintea mea abia ținea plaiul. Mie mi-se părea, că umblasem odată cu tatăl meu pe acestū plaiu: ne duceamū spre „Petrite lui Dragoșu.” Se făcuse tārđiu, mai popo-

sirāmū odată. Eu nu mai putui bea, deră Darii cu ai săi își mai petrecură plosca dela unul la altul. Veni apoi ērăși la mine și disē:

— „Dīa umblă numai beicnicii, cari nu vedū noptea: voinicii, mei copile, voinicii, ca noi și cum vei fi și tu, nu și împleticescū piciorle dīa, ca cei numai cu o bucățică de sufletū, ia, așa noptea, care-i dīa voinicului!”

Disē, apoi cugetāndū, pôte că-sū prea slăbitū, să ia altul desagi dela mine, și plecarāmū mai departe...

Se audia acum Ciofulū în brađi, când aj nserāmū ērăși într'o poiană; acosta era „Poiana mērului”, de vale de ea spre apusū erau „Petrite lui Dragoșu”, sub care se dice, că ar fi mari comori: bani, arme scumpe și alte odōre ascunse de acelū Vodă, când veni elu de dincolo de munți, dela Maramurēșū încōce, ca să se așede cu o mulțime de omeni aicea, adecă în Moldova, și nesciindū elū încă ce se va întempla, în trecētū pela pōlele acelu munte, unde pe mēgura lui se afla „Poiana mērului” și acele stānci mari, să se fi urcatū elu acolo și să fi îngropatū acele scumpeți. Au căutatū mulți pe acolo, deră comorile dice-se că se află adēncū la talpa stāncilorū și între dēnsele, încātrău între două din ele se



O faptă laudabilă. Locuitorii comunei Greci din Dobrogea au dăruit acelei comune un loc și suma de 12,000 lei pentru zidirea unui local de școală, spune „Timpul“.

\*\*

Parastas. Din comuna Parța u (Banat) ni-se scrie, că Duminecă în 15 (27) Iulie a. c. s'a servit în s. biserică română gr. or. de acolo un parastas pentru odihna sufletului neuitatului preot de odinioară *Atanasie Mircea*, care a servit ca preot în această comună din 1879 până la 1887, când a fost ales preot în Costeiu mare, lângă Lugos, unde răposă în 1 Iunie 1890. Parastusul s'a servit prin actualul preot N. Groza, luând parte la el un număr mare de popor. Printre o frumoasă vorbire, d-l preot arată marile răposatului, care a fost omu sirguincios și cu inimă bună față cu cauzele sfinte ale bisericii și ale poporului. Prin el s'au cumpărat în Parța 3 clopote la biserică, cari au costat 2040 fl., er în Costeiu repozatul a ridicat școlă și casă parochială. În memoria răposatului, la finea parastusului d-lu învățător Iuliu Toția a cântat cu copii dela școală un imn frumos, er poporul din inimă curată a dis: În veci amintirea lui.

\*\*

Colerina în Chichinda mare. Lui „Egyetértés“ i-se scrie din Chichinda mare, că în zilele trecute a murit acolo de colerina un școlar cu numele Proca Bogoslav. S'era la 10 ore își petrecea bine în teatru, der peste 1/2 ora a murit, cu totu ajutorul medical. Medicii au constatat, că cauza morții a fost colerina.

\*\*

Jidani espulsați, în Ungaria. „Egyetértés“ ne spune, că de câteva zile s'au văd umbliându pe stradele Pojunului streini îmbrăcați în caftane lungi uitându-se în coce și în culo cu mirare. Ei sunt jidovi din Rusia, pe cari guvernul acelei țări, în urma unei ordinațiuni, i a făcut să părăsască cu milioanele țera. Intrebați cine-s și de unde sunt ei răspund într'o limbă nemțescă stricată, că sunt Ruși și își caută locuințe.

\*\*

Regele României va pleca Miercurea viitoare la Sigmaringen, ca să asiste la inaugurarea statuei decedatului principe Anton de Hohenzolern, tatăl Regelui. Consiliul de miniștri va fi însărcinat cu gerarea afacerilor țării în timpul absenței Regelui.

\*\*

Convocări. Adunarea generală a „Asociațiunii Transilvane“ este convo-

cată pe ziua de 15 (27) August în *Reghinul săsesc*. — Adunarea generală a Reuniunii învățătorilor români gr. or. din tractele Timișoara-Vinga etc. este convocată pe 13 (25) și 14 (26) August în Timișoara. — Toți Românii iubitori de cultura poporului nostru sunt invitați a lua parte la aceste adunări.

\*\*

O fetiță de doi ani ucigașa fratelui ei. Se scrie din Jazova (comit. Torontal), că păstorul Martin Gal s'a dus la turmă lăsându pe un copilăș de patru ani și o fetiță de doi ani în grija unui frate al lor mai mare. Copiii se jucau cu nesce mici buzdugane de fier sub pat. Fratele lor mai mare eșind afară în uliță și lăsându-i de capul lor, fetița îndărjită de fratele ei apucă un buzduganel și îi isbi în capul băiatului, de i-lu crepă. Nenoroicitul băiatu cădu numai decât mortu așa, că pe când fratele lor mai mare intră în casă, băiatul își deduse deja ultima suflare. Avisu părinților, cari și lasă copii singuri acasă.

\*\*

Omor. Anghel Mihail din Șugagă a omorât pe Dumitru Mocanu din Poiana, și apoi s'a înfățișat însuși la judecătoria. Motivul crimei e, după spusa ucigașului, dragostea respinsă și gelosia.

### Bătăia între militari.

Duminecă seara a fost în baia română de lângă Buda veche o luptă sângeroasă între oficeri rezerviști și între voluntari pe un an. După cum spune „Egyetertés“, lucrul s'a petrecut astfel: Mai mulți oficeri rezerviști la vânători și soția cu cumnatul unuia din ei veniau în trăsura dela baie în oraș, când deodată tură întâmpinați pe șosea cu împușcături de revolver. Unul din ofițerii de rezervă se dete jos din trăsura și provocă pe cel care a împușcat să se legitimeze, der acesta refușă. Atunci provocă oficerul pe trei voluntari din apropiere, ca să spună numele atacatorului, der și ei refușară ori-ce lămurire. Când ofițerul își arată legitimația sa militară, militarii i-o smulseră din mână, se aruncară împreună cu ceilalți din societatea lor asupra ofițerului și îl bătură până la sânge. Soția acestuia luă bicicul din mâna visitului, sări din trăsura și se duse înaintea atacatorilor cu cuvintele: „Ce vreți voi mișei miserabili!“ În primul moment excedenții fură înfrigați, deră curându după aceea se aruncară și asupra celorlalți oficeri rezerviști și i bătură și pe aceștia până la sânge. Unu amic al

ofițerilor puse acum mâna pe un rudu de feru din caru și lovi cu ea în capu pe unu civilu din societatea voluntarilor. Numai după acesta putură ofițerii să își urmeze calea în oraș, unde făcură arătare poliției și comandai pieții. Cercetarea se face cu energi. Din deposițiile de până acum rezultă, că ofițerii rezerviști au fost cei cari au atacat și că ei singuri pörtă vina pentru bătăia cea sângeroasă.

### O nonă Reunione de învățători.

Grădise, 30 Iulie 1890.

Stimate Domnule Redactor! Din toate părțile locuite de Români sosesc sciri și raporte dese și amănunțite despre o mișcare generală și îmbucurătoare pe toate terenurile vieții sociale și culturale ale poporului nostru. Numai din regiunea romantică și plină de suvenire sănăta a trecutului, din țera Hațegului, nu s'au pre auditu până acum sciri îmbucurătoare în privința vre-unei mișcări culturale, ba și decă ici colea câte-o voce s'a ridicat din când în când spre o trezi inimele amorțite, precum bună-ora în anul trecut în cauza reconstituției despărțământului filial al „Asociațiunii transilvane“, după puțină mișcare trecătoare graiulu erași a amuțit și noi cădurăm din nou în starea de mai înainte.

Sub astfelu de împrejurări, în inimile celor ce sunt plini de grijă pentru viitorul nostru din acestu ținutu a produsu mare bucuria scirea despre aprobarea statutelor reuniunii învățătorilor români gr. cat. din ținutul Hațegului, seu mai bine a părților ardenele ale diecesei Lugosului, care reuniune are să devină un punct centralu de lumină pentru întregu ținutul și să dea unu avântu mai puternicu învățământului poporalu, stringându șirurile învățătorime într'unu corp moralu bine organizat.

După o lungă trăgănare, statutele noștre Reunione aprobându-se de către Ministerul ung. de culte și instrucțiune publică în 12 Maiu 1890 Nr. 12135 și întărindu-se de către Prea Ven. Consistoru diecesan din Lugosiu în 12 Iunie 1890 Nr. 1112 pentru a satisface mandatului Prea Ven. Ordinariatu episcopesc și dorințelor ardătoare ale învățătorime, Rvds. Domn Vicariu foraneu alu Hațegului fu rugat a conchiama adunarea constitutivă în terminulu cel mai scurtu, care se și stator pe 21 Iuliu n. c., în care și reuniunea intră în viață.

Acastă adunare generală constitutivă, conchiamată de către Rvds. dn. Ioane

Ianza, vicariulu foraneu alu Hațegului pe 21 Iulie, se întruni la 9 ore dimineața în biserica gr. cat. din Hațeg, Pe lângă unu număr însemnatu de preoți și învățători, se prezentară d-nii protopopi ai Ulpiei Traiane, Petroșenilor și alu Oraștiei, precum și d-lu primaru alu Hațegului, Ambrosiu Bersan, ca însărcinat alu d-lui inspectoru reg. școl., carele după încheierea ședinței în terminu afabil și recunoscător își exprimă cea mai deplină mulțămire pentru mersulu regulat și ordinea esemplară observată în decursulu consultărilor. Cu părere de rău se luă la cunoscința absentarea d-lor protopopi ai Bobalnei și Hunidorei, cari din cauze pre grave nu se putură înfățișa.

Era mândru lucru de a vedă întruniți în engetu și simțiri pe atâți preoți și învățători spre a pune fundamentu la această însoțire folositoare, care are să reverse cultură și sciință în masele poporului, ai căru conducători naturali sunt preoții și învățătorii. Zelulu și interesulu, cu care fu sprijinita reuniunea încă în nascere, ne dă speranța, că clerulu și învățătorimea noastră nu-și va retrage concursulu moralu și materialu, pentru a grăbi după putință înaintarea reuniunii prin lucrare neobosită și prin atragerea fruntașilor din poporu în cerculu reuniunii. Participarea poporului ar fi cu atâtu mai bine venită și mai folositore, cu câtu prin aceea isvoroale de venit ale reuniunii — la începutu modeste — s'ar imulți considerabilu, er de altă parte ar înfruri multu asupra îmbrățișării cauzelor școlare, de care poporul din și în și se interesază totu mai multu.

După rostirea în coru a imnului „Impérate cerescu“, Rvds. d-nu vicariu Ioan Ianza, demnulu încredințat alu Prea Veneratulu Consistoru diecesan, deschide ședința printre cuvântare bine simțită și însuflețitoare, care fu ascultată cu atențiune încordată și interesu viu și în care arată în terminu aleși și convingători însemnătatea reuniunilor, și datorința învățătorilor noștri. Acestu discursu fu urmatu de aplause frenetice și de repetite urări de „să trăsască“.

După acesta, la propunerea M. O. D-nu protopopu din Petroșeni, Stefanu Radicu, se trimise o telegramă Ilustrății Sale Prea Sfințitulu Domn Episcopu diecesan Dr. *Victoru Mihalyi de Apșia*, grațiosulu patronu și binefăcătoru alu reuniunii, făcându-i-se cunoscută această întrunire a adunării și cerându-i-se binecuvântarea arhierescă. Prea Sfinția Sa nu întârziă a răspunde pe lângă implorarea ajutorului divin asupra lucrărilor adunării și cu unu *ofertu marinimosu* de

vede o crepătură, prin care abia se pôte băga unu omu. S'a și băgat unu de aicea dela noi, pusu de unu călugeru, deră abia ajunsse ceva mai adencu în stânci și cu țipetu și spaimă strigă să lă tragă de frânghiă înapoi, căci acolo ar fi vădutu o mulțime de șerpi. La călcăiulu acelor stânci, de ceea parte spre apus, isvoresce părălu „Dragoșu“, ce dă în Moldovița; eră de astă parte, rufelulu „Dragoșinulu“, ce dă în părălu „Șoreculu“ și acesta în „Sucevița“ și cu acesta în „Suceva“. Eră dunga de munte, ce se trage dela „Poiana mărului“ încoco spre răsăritu, se chiamă și astădi „Piciorul Dragoșinului.“

Ei, și-ăș spune eu, — dise aici tatăl meu — multe despre acelu Vodă Dragoș — omenii îl numiau mai de multu „Drăgușu“ — apoi și despre alți voivoi de după densulu, cari au stăpănit țera Moldovei și cari toți creștini, cu voinioi noștri de moși-strămoși au îngrăditu, dice — că, cu pepturile lor, seracii! hotarale acestei țări, ca să nu le ia litfele rele și păgâne, ci să ne lase nouă, nemului lor, sârmea de hrană. Deră acestea tu, dragulu meu, le vei sci mai bine din cărți, că dice, că tote 'să scrisse. Noi țeranii, orbi, atâta numai scim, ce-a spusu tata la fecioru și de acolo

scim și noi cei de acum. Deră audendu ce audim, socotim și noi, că cum e țera acesta a Bucovinei, bună seu rea, e munca *nemului nostru* și încă nu muncă ia așa, ușoră și ieftină, ci muncă plătită cu sânge și cu mii de vieți de omeni creștini; că așadără, toți cari veniră încoco mai târziu de aceea muncă a moșilor și strămoșilor noștri, veniră la masa gata; nu s'ar căde dec, ca ei pe acei ce au muncit pentru aceia masă, să i împingă și să-i dea așa, înapoi, pe la pragu, prin tindă.

Deră acum despre alta mi-i vorba: Prin „Poiana mărului“ trecerăm până la jumătate și-apoi făcurăm hăisa în pădure. Vădui mai în vale focu. Gândiam, că ne-om întorce de pe-acolo, ca să nu dăm de omeni; der nu: celu dinaintea mea totu merse dreptu înainte spre focu și noi după el.

De departe dării printre copaci unu omu dincolo de focu, ce sta cu o mână la ochi, ca și când ar vré să cunoască mai bine, și'n alta ținendu o pușcă.

— „Noi suntem, Iacobe, noi“, dise în glas ce-lu dinaintea mea, „toți buni și încă și cu unu — adausu, ce, pôte a fi încă bunioru“.

— „Ceva îmbucătură, Iacobe“, strigă

Dari, că mai c'ar fi vremea de eri dela amedădi“.

„Celu cu numele Iacobu, unu brădanu de omu cu țurcă'n capu și cu nisce plete până jos pe umeri, cu cămașa pe elu ca de ciobanu și cu bumbi galbini la încheiăturile umerilor, cu o curea dela brău până mai sub barbă și'n ea, dinainte, tēcă'n alămi cu cuțite cu mănunchi scilpicioși, er deoparte de ea, spre stânga, două pistole. Elu se uită la mine — pecatele mele, eram așși în acea vârstă, de statură cam măscată — și dise ca pentru densulu singuru: „Cam abia înțărcatu, da s'o face“. — „Facev'ar Dumneđu ginju și ghemu!“ gândiam eu, „pe voi, da nu pe mine bunu de voi!“

Vădui apoi unu ceanu mare, în crăcene, pe focu, curend după aceea nisce făli de caș și de urdă înșirate pe sumanele întinse prin prejurulu focului și pe fiecare sumanu, pe scôrțe de brad, sare mare, ce-o pisase Iacobu cu muchea toporului pe unu bolovanu. Prăvăli din ceanu o mămăligă câtu unu munte, puse eră ceunulu în crăcene și până ce se sfârși mămăliga cea dintăiu, era cealaltă gata. Pe mine mă chemă Dari lângă sine și totu uitându-se din când în când la mine, imi da singuru în

mâni făli de caș și de urdă, imbiindu-mă să mănec:

— „Că tu nu ești“ — dise elu — „la noi în robia, ci ôspe, și nu între omeni răi. Ah, suntem“, continuă elu cu glasulu seu puternicu și-apoi încă și cam apăsatu, „suntem răi pentru cei răi, der nu și pentru cei buni; vei vedă, dragulu meu, cum și-i numele?“ — „Tanasă.“ — „Tanasă?“ — bunu!“

După merindire — nu sciu cum s'o chemu, prăndu, ori cină, că lucăfăru de dimineața era acum ca de două sulii de sus și dorile colo la marginea lunei începură acum a se arăta pe ceru, — după merindire, dice, se sculară toți, își făcură cruce spre răsăritu de câte mai multe-ori, beură pe rëndu apă dintr'o gălăta dela oi și-apoi punându-și sumanele și peptarele sub capu, puscile și pistolele lângă sine la peptu și pe dăsele o mână, după ce-și mai făcură o cruce-două, se culcară la dormitu. Desăgi cei grei, ce-i duseu eu, îi vădui sub capulu lui Dari, împreună cu pușca lui și a mea.

— „Culcă-te, Tanasă, aici lângă mine“, dise elu, „cu picioarele spre focu, și hai să tragem unu somnu popescu, să vedem ce-om mai visa și ce-om mai face.“







mai mare parte din terenuri intermediare, luturi, nisipuri amestecate pe ici-colea cu frunziș, tocmai cum îl recere mai potrivită grădinișă, er nisipul sburător e cu totul necunoscut, marecagiu și turbă erăși abia avem în 3—4 locuri pe lângă Oltu. Colinele și munții noștri sunt compuși cu deosebire din sisturi cristaline, totuși nu lipsesc nici mineralele de folos, pētră de construcții, grese pătrată escelentă, pētră de var, gipsu, marmură încă neexploată, cari așteptă numai spesele de transport și capitalurile necesare pentru a-le pute exploata în cantități enorme; dintre minerale avem mineuri de plumb, apoi gisemente enorme de sare, cari se află întinse aprōpe pe jumătate din comitatul nostru și dau naștere la nenumăratele isvōre sārâte, atât de importante pentru economia casei și crescerea vitelor. Exploatarea acestor straturī de sare, deși aparține statului, dēr când se va efectui se vor pute câștiga bunī banī de cātră locuitorī. O altă condițiune, indispensabilă pentru orī și care grădina, este apa bună și abundantă: aci suntem cei mai favorizați din lume, căci nu știu decă un alt ținut din vre-o țēră este așa de bogat în destăru cu ape cristaline, ca a noastră. Mai multe sute de pāraie și pāraiașe scoborū din munte și traversēză șesul dela sudu spre nordu, îndreptându-se cātră bētrānulu Oltu, care e menit sē le cuprindă și asimileze șie-și pe tōte. Dintre ele vre-o 20 arū pute fi ușor curățite și întocmite pentru navigațiune, servind la scoborirea de plute și lemne singuratică din munte. Pentru întrebunțarea la navigațiunea propriă cu vapōre și șlepurī, numai Oltul este aptu, a cārui deschidere pentru navigațiune bate la ușă, și în scurtă vreme vom auzi pe el șuerāndu mașina vaporului, și refractāndu-și sunetul înfigāiatu în piscurile munților. Comorile și bogățiile imense de gunōie și materii organice, ce tōte se scoborū în cantități însemnate și se aducū din munți și păduri totdeuna când vinū apele mari, numai fōrte puțin le-am pus în serviciul plugăriei și abia la vrō 10 sate le întrebunțăm pentru udarea și îngrășarea liveșilor și pășunilor, er cea mai mare parte din ele am lāsāt'ō sē trecā nefolosită, ba am sporit'ō cu gunōiele din grajduri și sate, ca sē ungā petrile și ingrașe peștii; deōrece însă asupra acestei cestiuni trebuie sē revinū mai tārdu, imī rezerv de-a vorbi despre ea atunci mai pe largu.

Nici cealaltă condițiune indispensabilă la orī și ce grădinișă, adecă bra-

țele, nu lipsesc. Brațe sunt de ajuns, satele sunt destul de dese și mari, încātu nu-ți trebuie mai mult de mers decātu unu cartu sēu o jumătate de oră, ca sē ajungī în satul vecinū, în orī și care direcțiune te-ai îndrepta. Populațiunea este muncitōre, inteligentă și plină de vigōre, și înainte de tōte e doritōre de progres și cultură. Ceea ce face însă populațiunea și mai prețioasă este, că ea are aceleași moravuri, tradițiune și limbă, deși în privința unor închinări la Dumneșeu, din cauza unor cuvinte necuprinse de mintea omenescă, sunt prea dese scisiunile și certele între frați.

În ceea ce privește cultura, deși ne lipsesc institutele mai înalte de cultură, ca o teribilă răsunare a neînțelegerilor între frați, ca tocmai Oltenii și Țēra Oltului, dela care și-au aprinsu flacările luminei, civilizațiunei și naționalității celorlți frați din România și Bucovina, sē fiă acum lipsiți de o școlă secundară gimnasiu, școlă reală orī școlă de meserii, orī și cātu de modestă ar fi ea, totuși în privința învățământului elementar suntem în condițiuni destul de avantajoase; școlile de companie de odinoră au fost tōt atâtea focare și centre de cultură, la cari și-a aprinsu candela sa, atât grānișterul, cātu și boierul, iobagiul ca și țēranul liberu din pământul sāsescū — dela cari apoi s'au zāmislitu alte școle, încātu ađi, mulțămītă Domnului, nici o comună nu este lipsită de școlă ei, ba de multe-orī au prea multe, întreținū câte 2—3 într'o comună, dēr tōte se află într'o stare pēcătōsă, în locu ca sē ținā una singură bună. Totuși în totalu, în privința construcțiunei primare stāmū fōrte bine și din anu în anu sporesce numărul omenilor, cari știu ceti și serie, și în curēndu vom ajunge acolo, ca tōt insul sē-și pōtă purta la economia sa o mică comptabilitate. Inteligență cu cultură mediă și înaltă avem prin sate destulă, căci nu este satu în care sē nu se gāsescă cāteva persoane, care au făcutu câte 3—4 clase gimnasiale.

În ceea ce privește proprietatea și împărțirea ei ne aflăm în condițiuni destul de bune, căci mai tōt pământul se află în mână poporului nostru, ca proprietate mica divisată, sēu avere comuna în indivisiune, deși ar fi de dorit, ca sē fiă între noi și proprietate medie dela 200—300 jugere și mare dela 400 jugere în susu, omenī cu dare de mână și independenți, cari sē ne pōtă reprezenta într'unu modu demn în lāuntru și în afară. Vechile averi boieresci și nobilitare s'au împărțit și di-

visatū și ele cu totul, încātu ađi au intrat tōte în categoria proprietății mici, afară de nisce mici rudimente, care și-le-a rezervat fiscalu pe sēma sa și le-a intrunitū și rotunditū din nou dela 1880 încōce, pentru a crea pe ele o herghelă și ferme modelu, cari nu vor rēmāne fără de efect și pentru plugarii noștri, în privința lucrării pământului și cu deosebire a țēnerei vitelor. Deja influința lor este destul de palpabilă prin introducerea culturai trifoiului, lucernei, sfeclorū, ce le gāsesc ađi în jurul tuturor comunelor, — lucrari cari cu 10 ani în urmă erau nepomenite. Totu ca rezultat și influințe directe ale acestora se pōte considera și faptul, că plugurile cele primitive de lemn au fost înlocuite de cātră țēranii noștri aprōpe cu totul cu pluguri moderne de fabrică, cari lucrezā mai bine pământul, întrebunțēzā tōtă forța vitelor la lucratură pământului, er nu o perde pentru împedecarea funcționării neregulate și greșite a instrumentului, apoi introducerea mașinilor în lucrul câmpului, sēmēnatul cucuruzului în rēnduri cu mașina și săpatul lui cu sapa mecanică, și imblătitul cu mașina sunt tōt atâtea doveđi, că țēranul nostru, deși este greoiu, extremu, conservatoru și neîncredetōrū în novațiuni, dēr totuși nu rēmāne indiferent de ceea ce se petrece în jurul lui, și cu o conducere bună a-i pute face mari lucruri cu elu. Ce va sē dică aceste progrese, inchipuiți-vē, că unu om de ai noștri, mortu acum 20 ani, care și-a petrecut mai tōtă viața în lucrul iobăgescu, imblătind tōtă erna la proprietatea mare, acum s'ar scula din grōpă și ar veni la casa și curtea sa, unde ar gāsi în șura sa lucrāndu și șuerāndu o mașină de imblătitu cu foc și o multime mare de omeni stāndu a lene în jurul ei și servindu-o — nu Nemți și nu Angliși, ci tōți Romāni de baștină, — ore ce ar dice elu?

Nime nu va trage la îndoielă, că cu ajutorul mașinelor de ađi lucrezī pământul cu multu mai bine, decātu înainte, dēr și câștig enormu din timp și spese. E de regretat, că lucrul de mașină nu i-s-a putut da o întindere mai mare și anume, mașinile de sēmēnatu bucate în rēnduri nu le putem introduce și generalisa din cauza unei prea mari parcelări și atomisării a pământului și a configurațiunei iraționale a țērinelor. Însă ceea ce am avut din moși și strămoși și ni-s'a recunoscutu definitiv prin legea de improprietare dela 1848, cea enormu favorabilă pentru țēranu, amū perditu și perdemu prin o imbucătățire prea esagerată a ei și parte prin

neglijința noastră. Prin imbucătățire perdemu ca în urma obiceiului poporului nostru de a împărți tōtă moșia, ca chiar și tōte locurile egalū între tōți copii sēi, au venit lucrurile ađi acolo, de în multe locuri n'are nici unu, ce sē pōtă lucra continuu o jumătate de oră și n'are ce prinde bine nici cu grapa și nici cu cōsa, oi tōt timpul ilu perde umblāndu dela unu hotaru la altul, dela unu locu la altul. Apoi sistema de trei ani, cu lāsatul pământului sē stea pustiu tōt alu 3-lea anu, învālmășela și silința de câmp, lipsa de cai de umblat cu carul și plugul sunt tōt atâtea alte pedeci, care ținū pe plugaru în locu, condamnă pe celu silitoru și diligentu la trāndăvi și lene, alătura cu celu mārghinitu la minte și voință, ca și celu dintēiu sē lucreze pământul și sē-lu sēmene, nu cu ceea ce voesce elu și reclamă interesele lui, ci cu ceea ce-i place și convine celui din urmă. Făcēndu contra și introducēndu o cultură nouă, sēu altu sistem de cultură, a doua di nu sunt numai vitele contrarului pe ele ci ale satului, ca raționamentul sē fiă mai puternic.

În tōte cestiunile importante și de căpeteniă mulțimea, adecă aceia, cari cugetă mai puțin și rēmānū totdeuna mai în urmă, aceia au totdeuna cuvēntul decisiv și lorū trebuie sē li-se supună și celu inteligentū și sē le cadă victimă planul și întreprinderea cea mai ingenioasă.

Puține regiuni sunt, unde comunele sē aibă proprietăți așa întinse, păduri și pășuni așa de mari, ca ale noastre, dēr ce folosu, — comunele sunt sērăce de tōt din causă, că pădurile nu aducū nici unu venit, ci sunt mai mult o sarcină decātu unu folosu fiindu neglese și devastate, tăierea și devarstarea lor fără cumpetū, pascerea cu vitele și mai cu sēmă uriciosul obicei de a scōte vitele iarna și primăvera mai întēiu la muguri, apoi la pășune a avut dreptu consecința, că masivul pădurei sē se schimbe, sēu sē dispară cu totul — esențele de valōre, ștejarul, bradul, molidul, sē dispară și în locul lor sē incuibēzā ratine și arbuști fără de nici o valōre, nici ca lemn de construcții, nici de focu, nici de gardu, precum arinū mestecānū etc., sēu când nici acestea nu se îndurā ale lua locul, apoi apa spală și macină tōtă pētra din munte în josu la șesū, ca sē distrugă și imormēnteze acolo lucr bogate, sēmēnatū etc.

Au nu cunoșcēți D-vōstră destule așa numite Păduri, cari acum 20—30 ani erau dumberivi mārēte și codri de stejarī seculari și ađi nu se gāsesc altceva

ca cu sfială ochii spre dēnsul, că ce vrē ore sē dică, „ce-sū aceia, ce facū, ca sērăcii și vedanele sē n'aibă cu ce se hrāni pe sine și pe copilașii lor, ce răpescū nāframa din mână celui ce plānge și banul de sfântă tāmāi.“

Tăcu puțin și apoi sfērși cu un glas scōsu ca din — iadū:

— „Și apoi totu aceia'sū, cari vorbescū încă de dreptate, de lege și de Dumneșeu —“

Mē spāriaiu când mē uitaiu acum la Darii: fruntea-i cea lată îi era încrețită ca nisce brasde pe ogorū, ochii pe jumătate închiși și tōt par'că fulgerau foc și pară. Par'că tremura cu tōt trupul și-și mușca stufōseleși mustețe. Se repeđi apoi dreptu în susu, mē apucă de mână și tōt cu acel glas de spaimă dīse:

— „Pentru aceia'sū tovarēșii mei și eu Ionă Darii vātăfulū — hoți și tālhari!“ și uitāndu-mi-se apoi în față, sfērși: „la acelu lucru ai sē-mi fi și tu tovarēșu și de me-i asculta dragū ca feciorul meu te voiu avē. — Haidemū!“ . . . .

Tremurāndu pielea pe mine de vorbele acestea, urcaiu, ținut de mână de Darii, la vatră, unde și vedeam acum erāși erācanele cu ceanul de focu, pe unu, nu mai mult Iacobu, grijindū de

elū și de nisce carne, ce o întorcea pe jeraticu, ba pe o parte, ba pe alta, eră ceilalți stau de-oparte, unii așa, alții rădimați cu spatel de copaci și vorbiau ceva nu în glas, ci pe 'ncetulu. Acum vēdēndu-i pe acești omeni mai bine, mi-se pāzură că-sū tōți, unu mai de spāriat lunea cu dēnsul, decātu altul! Unii erau în cușme țurcānesci, alții în pālării și alții în comānace și tōți cu pene în ele, pare-mi-se că de vulturū, orī de huhurēđi de codru, și nici unu nu avea cușmă, pālării orī comānacū, susu pe frunte, și apāsātū pe sprāncene, de ce, decă te uitai la ei, încă și mai multă grōză-ți făceau. Tōți aveau trāiști unii de pele, alții de lānă, din care se vedea la unii și cāte unu mānunchiu de pistolu, māraru că tōți aveau cāte douē și după curea. Cāmeșile și peptarele lorū erau la tōți, ca la ciobanī, adecă negre, eră Darii, căpitanul, era după tōtă stătura și arătarea lui, ca unu ștejarū între ulmi! — Nu prē înaltu la trupū, dēră în frunte, cum se dīce, de o palmă și 'n spete de trei!

— „Norocū, mēi frați!“ le dīse Darii.

— „Norocū Ioane!“ îi rēspunseră ei, și apoi Darii mai dīse:

— „Băetulu āsta e de acum, alu

nostru, sē sciți deci, cum sē fiți și voi cātră elu.“

Luă apoi pușca mea de sub căpētēiul sēu și mi-o dete cu cuvintele:

— „Pe vērcolici sē-i nimeresc, omeni bunī sē-i ocolesc!“

Prāndirāmū ca și astă nōpte. Nisce nori grōși se arātār pa ceru din partea despre apusū. Darii vēdēnd-i dīse:

— „Mē temū, mēi, că om mai lāsa — cōsa, sē nu ne fiă lucrul de gēba, cum gāndiți?“

— „Cam așa sēmēnă“, dīseră unu la altul.

Se mai porni și unu vēntu, care mână norii cei întunecați mai cu grābire.

— „Cum stāmū cu merindea?“ întrebă Darii.

— „Cam pe sfērșite“, rēspunse Iacobu.

— „Andrei, Tōdere“, dīse Darii, „mergeți la stāna Mutului și aduceți ce trebuie; vē dā baciul, pōte că va trebui sē mai ședemū pe acasă.“

Andrei și Tōderu se duseră la delū spre Poiana mērului, eră Darii mai dīse:

— „Mihalache, Niță, en mai duceți-vē unu spre plaiu, altul spre bitecā, mai trageți cu ochiul și cu urechea,

nu sēmēnă ceva, sciți voi, și a — alți nori?“

Se duseră și aști doi, eră Darii se întinse cu față în susu pe culcușul lui sub molidu și dīse, așa, ca la tōți cei rēmāși:

— „Mē, ore ce prună era ciooiul de alalt-er? Grāia rēu moldovenesce și apoi încă și par-că șepelea!“

— „Nu știu“, rēspunse unu, „dēr vorbă ca a lui mai auzi eu odată tōt dincolo peste hotaru, și despre acela dīceau omenii, că-i Grecū; nu știu ce liftă a fi.“

— „Ce i-ați mai lāsātū în șipetū, sē nu sughițe prē tare după mēruntaele lui, mār-că nu se cădea, sē-i mai lāsāmū ceva, pāgānul de elu?“

— „Lāsatu-i-am destul, cātu sē aibă încă cu ce trāi în ocinașe și mātānii, pānă și-a spāsi fārādelegile ce le-a făcutu cu bieții creștinī din satul unde-i arēndașu.“

În ziua acēsta nu plouă, dēră nici cerul nu se rēsbună. Andrei și Tōderu veniră descārcați cu cāte unu berbecu și cu desagii plini cu cașu, urdă, fāină și sare.

— „Ce-a dīsu moșu Toma baciū?“ îi întrebă Darii.

— „S'a închinatū cu sārēnate și-a



acolo, decât arini, mestecăni, păduceli măceși și alte ratine fără de nici o importanță, cari nu aducă nici un folos, nici ca lemne și nici ca pășune de vite, căci ele ocupă locul unde cel puțin ar pute să crească o pășune bună de vite, sau să devină țărini bogate. Deși numirea și eticheta s'a păstrată, totuși este o deosebire enormă între pădurea de acum patru — cincișeci de ani și cea de azi. Atunci aveam lemne enorme și naveamă cui le vinde și unde le transporta, azi amă avé cui le vinde, dér nu avemă ce. (Va urma.)

## AVISU.

Deorece adunarea generală a Asociației transilvane pentru literatura română și cultura poporului român își va ține ședințele sale din estă ană la 27 Augustă n. a. c. și zilele următoare în Reghină, acei P. T. Domni, cari voiesc a participa la susnumita adunare, sunt rugați a se insinua cel mult până la 24 Augustă n. a. c. la dlă Patriciu Barbu, sau la dlă Dr. Abs. Todea advocați în Reghină, pentru a se puté face dispozițiunile necesare în privința incuarterării oșpeților, avëndă a arăta și numărul membrilor din familie cari doresc a participa.

Reghină, 8 Augustă 1890.

Comitetul de incuarterare.

## TELEGRAMELE „GAZ. TRANS.“

(Serviciul biurolui de coresp. din Pesta.)

Berlin, 9 Augustă. Proiectul de organizare a partidei sociale-democratice va apăre hotărîtă cu ocasiunea ținerii congresului anual al partidei.

Cowes, 9 Augustă. După prând se întrețin împératulă germană exclusiv cu Salisbury. Impératulă germană a plecată la 10 ore din nopte.

Belgraă, 9 Augustă. Intre coloniștii muntenegreni domnesce o terbere îngrijitoare, fiindcă li-s'au luat armele, și banii incurși ca ajutóre i-au cheltuit, în timp ce câmpurile li-s'au dată stau parăginite.

Viena, 9 Augustă. Anti-emiții au provocat în cosiliul comunală éráși scandală mare și au părăsítă în modă demonstrativă sala de ședințe, făcëndă prin acésta adunarea necapabilă de a lua hotăriri.

## Caracterul.\*)

### I. Formarea caracterului.

#### 3. Influița cărților și a opere-lor de artă.

Cărțile sunt nu numai cei mai buni soți ai bătrâneței, ci și cei mai buni conducători ai junimei. Prima carte, care face o impresiune adencă asupra unui omă ténéră, are de multe ori o influință hotărîtore asupra vieții sale viitoare, însuflețindu-l, ca să nisească cu totă puterea de ași ajunge ținta ce și-a pus'o, sau arătându-i cărări cu totul noué de cari până acuma nici că a visat. Câte-odată o carte pôte cășuna chiar renașterea formală a unui omă.

Alfieri cetindă pe Plutarch, Schiller, cetindă pe Shakspeare, ér Gion cetindă primulă tomă ală istoriei universale, s'au însuflețit așa de mult, încâtă toți credeau, că vieța loră s'a începută numai din momentul, când au cunoscută aceste cărți.

Lafontaine în tinereța sa, din tēiu era cunoscută ca omă leneș, când însă auđi cetindu-se o odă a lui Malesherbes, se dice că a strigat „Și eu sunt poetă!“ și de atunci i-a fostă invederată, că are și elă talentă poetică. Bossuet a fostă însuflețit pentru studiu prin aceea, că a cetit, ca copil, panegiricele lui Fontenelles asupra învățătorilor renumiți. Lapede a fostă îndemnată a studia științele naturale prin „istoria naturală“ a lui Buffon, pe care a aflată între cărțile tatălui său și a cetit de atâtea ori, încâtă mai că o scia de rostă. Goethe fu influințată tocmai în momentul decisivă prin „predicatorulă dela țără“ ală lui Goldsmith, și elă mărturisă, că în mare parte are să mulțămescă acestei cărți, ce era mai bună din creșterea sa.

Keightley, când era încă copil, a cetit pentru prima oră „paradisulă perdută“ ală lui Milton și acésta l'a îndemnată a scrie mai târziu biografia poetului. Elă dice cu totă dreptul: Cunoștința cu „paradisulă perdută“ formeză, sau ar trebui să formeze în vieța fiăcăruia, care are gustă și pricepere pentru poesiă, ună însemnată capitală. Eu nu voiu uita nică-

\*) După Smiles-Radow. A se vedé Nr. 165 ală „Gaz. Trans.“ din anulă curentă.

odată acelă timpă... Eu de atunci m'am ocupată mereu cu Milton; operele sale mi-au fostă ună isvoră de plăcere în zile bune, de mângăiere și de îmbărbătare în zile rele.

Așemni sentimente se află la cei vechi destule. Astfelă dice Seneca: Ocuparea cu știința ne înfrumșeză vieța în fericire și ne face mai tari ca ori-ce în nefericire.

Plutarch ne spune, că Dionisiu celă mai ténéră, după ce a fostă detronat, fiindă întrebat, că ce i-au fostă Platone și înțelepciunea, a răspuns: Atâtea mi-au fostă folosite, că potă suporta o astfelă de schimbare a norocului fără ca să fiu de locă alterat.

Plinius dice în scrisorile sale: Știința este mângăierea și bucuria mea; nu este noroc, care nu s'ar mări printr'nsa; nu este nenoroc, care printr'nsa nu s'ar ușura. În zile de bôlă, de pericol și chiar și după moștea iubitoră mei eu mi-am luată refugiu la ea, care este singurulă mijlocă de alinare a durerii; căci ea mă învață a înțelege mai bine nefericirea, déră a-o și suporta cu mai mare răbdare.

Și Thomas Hood mărturisesc: O iubire firăscă ce-o aveamă pentru cetire și învățătură m'a ferită pôte de naufragiu morală, de care suntă ajunsă mai alesă copii, cari rămân de timpuriu orfan. Cărțile mele mă rețineau de a visita cărciumile și a mi petrece vremea în asemenea chipă. Celă ce se află sub influința nobilitore a lui Shakspeare și a lui Milton, arareori va căuta societate rea.

Dér cărțile nu numai că au îndemnată pe mulți de a scrie opere însemnate, ci i-au îndemnată a sêvșși și alte fapte.

Bentham — renumitulă juris-pendentă englesă — a descrisă efectulă extraordinară, ce l'a exerciată asupra spiritului său fragedă cetirea lui „Telemacă“. Éram atunci, dice elă, de șese sau de șapte ani și mi închipuiamă că insumă suntă eroulă, care mi se părea a fi modelulă perfecțiunii și mă întrebam câte-odată de ce n'aș puté să devin și eu ună Telemacă. Acestă romană îlă potă considera ca pētra fundamentală a întregului meu caracteră, elă a determinată cariera mea, cu deo-

sebie a contribuită să primescă „principiulă utilitarismului“.

Sântulă Augustină a fostă influințată mai întâiu de cetirea lui „Hortensiu“ ală lui Cicero așa, că a părăsítă vieța sa nemorală și a începută a se dedica scopuriloră celor mai înalte.

Este superflu de a vorbi de grozava influință ce au avută cărțile asupra desvoltării omenirii. În cărți este adunată rezultatulă muncii spirituale a întregi omeniri și de aceea cărțile au fostă puterea motoră cea mai plină de efectă a tuturoră timpuriloră. De Bonald dice cu dreptă cuvēntă: Dela bibliă până la contractul socială ală lui Rousseau au existată cărți, cari au avută ca urmare revoluțiuni.

În adevăr, o carte mare are adeseori efecte mai însemnate ca o bătăliă mare. Chiar și opur de ale poetiloră au avută adeseori o influință grozavă asupra societății. Astfelă Rabelais în Francia și Cervantes în Spania au frântă decdată domnia cavaleriloră și a călugăriloră, numai prin arma satirei, contrastulă firescă ală grózei. Poporulă rise și se simți éráși sigură. (Va urma.)

## Aforisme.

Acela, care numără de ce amici, n'are nici unul.

Cine e amiculă tuturoră, nu e ală nimēni.

Consideră de amică sigură pe omulă, careți arată defectele, ér nu pe acela, careți aprobă totă ce faci.

Când ai ună amică nebuună, nuți mai trebuie o miă de inimi.

Răspunsulă blândă alină mânia, vorba supérătore măresce furia.

Calumniatorulă, neputēdu-se ridica până la omulă onestă, cêrcă defăimându-lă ală tēri josă până la densulă.

Cine vorbeșce prea multă, nu va trece nici-odată de omă înțeleptă.

Nu vorbi despre fericirea ta

disă, că de-a mai trebui, de ce-a dată Dumneșu gospodarului lui badea Ioniță Mutu, din Frumosulă, să mai venimă, că așa i-a poruncită badea Ioniță, să nu ne oprésoă ce-om cere.“

— „Bună“, dice Darii, „deci Dumneșu pentru puțină multă!“

Eu, vorbindă Darii cu ai săi, aceste și altele, le ascultamă și nu pré, căci gândulă meu și inima mea erau în alte părți.

Cătră séră veni Nițu, unul din cei ce trimise Darii să vedă, de nu-să ceva semne și de alți nori, veni, și încă cam cu grabă și ostenită și după densulă încă ună omă, pe carele eu încă nu-lă vedusemă, și Nițu de departe dice cătră Darii:

— „Étă-lă, cimpoiulă nostru vine; déră elă nuși-ce dice, că pe aicea nu-i de a-i-se auđi birzoiulă.“

Cum aflai mai pe urmă, celă ce veni cu Nițu, era cimpoșulă lui Darii, Ioană Bordeianulă din Volovăț.

— „Norocă, Ioane!“ dice Darii „Unde te-ai perdută de atâtea vreme, și ce auđi ce spune Nițu, nu-i ceva de-a cântecului tău:

Măi bădiță, măi fărtașă,  
Ce s'aude prin orașă?“

— „Ba-i cam tocma așa“, răspuse cimpoșulă.

„Că-i rea vestea măi fărtașă.

Că te'ntrăbă de rêvașă“

— „Așa—a?“ dice Darii. „Bună, avemă noi — rêvașe, și încă cu pecete domnescă; nu le veđi și slova li-o și simșesc, colea la sulita pieptului.“

Aceste Darii dicēndă, arată la pistolele de lângă densulă și apoi adause?

— „Și mai de alesă ce-i Ione, cum să-i?“

Cimpoșulă vedēndă-mă pe mine, merse aprôpe de Darii și-i vorbi ceva și cam multă în taină; éră pe Nițu îlă încunjură ceialalți șiși plecau urechile spre elă, ce spune. Darii, cum luai eu sémă, la povestirile cimpoșului—acum ce i-a fi fostă povestindă — totă mai multă își încreși fruntea; déră la urmă dice în glasă ca să audă toți:

— „Cum mai cântă tu, Bordeene?“

„Cui îi doră de raiu ori iadă,

„Trécă dincôce de vadă?“

— „Da,“ urmă cimpoiasulă, și:

„Cui îi doră de iadă ori raiu

— Urcé încôce cătră plaiu.“

— „Măi, fărtași!“ întrerupse aice Darii pe cimpoșulă cu glasă tare:

„Dér cui p'astă lume-i bine,

Cerce-și noroculă cu mine!“

Și se sculă'n picioare, scôse de după curea ambele pistole — nisce pistole

lungi arnăușesc și ferecate bogată nisce alămi albe — se uită la ceialți și dice cu glasă de biruință:

— „Rēndă cu voi inimă de smeu“, și apoi căutândă la ambeleși brațe sdravene și vênjose și la pistolele din mână, adause totă cu acelă glasă puternic, și cu voi frați și fărtași.“

Merse apoi între tovarăși, vorbi ceva cu ei și numai vedău, căși cată cu toți de puseși și de pistole, până și de securi și de cuțitele din tēcă, apoi de cornurile de praf și de pungile cu glônțe, iau apoi fiă-care câte ceva de-ale loră, le bagă'n trăiști, ori le légă arciși peste umăr și doi și pornescă înainte spre culme cu pistolele la brău și pușca în spate.

— „Foculă nu'lă stângeți, știți voi!“ dice Darii, éră cătră mine: „Fosta-i tu Tanase, la oi? facemă și noi acum „mutare“, că pe aicea s'a cam sfârșită pășunea. Iați iarăși desagii ceia și aidemă!“

Vai, cum mi-se făcă éráși totă peptulă boță, cum mi-se întunecă înaintea ochiloră și cum mă părăsira tôte puterile! Nu sciu ce mi venea; să plângă și să mă rogă de Darii să mi dea drumulă, ori să strigă, să mă împotrivescă, déră mi face elă sfârșitulă aicea.

În acestă minută însă, ună șuieră puternică se auđi din spre culme. Eu par'că tresării, par'că căpătaiu inimă. Unul din cei ce porniseră înainte vine cu pași mari și arătândă cu mâna spre partea din care veniserămă eri, dice cătră Darii încetă, dér apăsată:

— „Pe-acolo mirosă rău și cam grosă.“

— „Grosă, tare grosă?“

— „Tare! Pe aici s'o luămă“, dice cela și arată cu mâna, ca să mergemă hăisa pe oșta muntelui. Darii scôse ună pistolă de după curea și dice:

— „Mergeti înainte, eu rămână înapoia vóstră; pe Tanasă, între voi“, spuse apoi lui Iacobă, care la întôrcerea celui din spre culme, veni aprôpe de Darii să afle ce-i; îi spuse câte-va cuvinte în taină, din care eu numai atâtea auđiu, „spune și celora, să scie“, și o luă spre culme.

Iacobă spuse la toți ceialalți ceva, adecă, ce-i porunci Darii ca să le spuie; éră mie, la cuvintele lui Darii: „pe Tanasă în mijlocă!“ imă veni ună gândă, oarele amuși li-i auđi.

(Va urma.)



unui omă mai puțin fericit decât tine.

Iartă adese-oră altuia, dăr niciodată ție însu-ți.

Când te afli în indoială, nu în- treprinde nimic.

Cine nu scie suferi, n'are inimă mare.

Scrie injuriile pe nisip și bine- facerile pe marmoră.

Mulți se plâng, că n'au me- moria, dăr nici unul, că n'are judecată.

Copilul lăsat în fantasiile lui, nu-e decât o disordine socială.

Viitorul unui copil este tot- deuna opera mamei sale.

E mult mai ușor a înăbuși o dorință, decât a satisface pe cele următoare.

In general omeni, cari sciu puțin, vorbesc mult, ér omeni, cari sciu mult, vorbesc puțin.

Acela, care nu scie să tacă, nu va sci niciodată să vorbească.

Vorbesce despre acela, cu care te-ai certat, astfel ca să nu-ți aducă rușine, când te vei împăca cu densul.

Cel rău e ca cărbunele, decât nu te arde, te înegresce.

A-și răsbuna cineva pentru un atac, este a se pune pe același nivel cu inimicul; a-l ierta este a se pune mai pe sus decât densul.

Nu cumpăra ceea ce-ți este de prisos, pentru-că nu vei întârția e vinde aceea ce-ți este necesar.

Nu se cuvine a combate părerea cuiva, decât prin raționamente, căci în idei nu putem da cu pușca.

A se încrede în toți, e o sim- plitate; a nu se încrede în nimenea e o nebuniă, a nu se încrede în sine e primul pas cătră înțelep- ciune.

Un om, care și-a perdut onórea, este ca o monedă, ce nu mai are curs.

Trândăvia se asemănă cu ru- gina, le slăbește puterile mai mult decât munca, nu prinde rugină cheia, cu care ne servim totdeuna.

(culese din mai mulți scriitori.) Ucu Paolo.

POVEȚE.

In contra peteloră pe obraz se póte întrebuița cu succes:

- Borax raff. . . . 10 gr.
Glicerín pur . . . 20 "
Tinct. Benzoe . . . 15 "
Apă de flori . . . 150 "

După ce această amestecătură a stat câteva zile, se filtrază și se păstrează bine închisă. Cu această apă aromatică ungeți petele de pe obraz de două ori pe zi fără a le șterge. In câteva zile voră dispără petele, căpătând astfel obrazul o peliță forte fină.

„Gazetta Medic.“

MULTE ȘI DE TOTE.

Patria fabriceloră de ghetete.

In statul Massachusetts, aprópe 2000 de fabrici se ocupă cu fabricarea de

ghete. In fabricele acestea zace ună capitală de 218 milioane franci și sunt ocupăți in totă ziua 113,401 persoane. In colosalele fabrici s'au lucrat in anul trecut 94 1/2 milioane părechii de și 31 milioane părechii de cisme cari s'au trimis in tóteStatele Unite, in Mexiko, ba chiar și in Europa. Bani cheltuiți cu munca au întrecut suma de 267 milioane franci.

Dinții și sciința.

Medicii englesi Litherswood și Hor- lau, încă de multă au constatat, că munca spirituală are influință asupra dinților, adecă, cel ce se ocupă mult cu sciințele și-și opintesc mintea, i-se strică dinții, și mai pe urmă îi cad. D-rul francesu Championniere desvóltă această teoriă și se provóca la dinții stricați ai copiilor, cari in timpul școlii sunt pré îngreunați cu învățatura. Nic unu copil de țeranu, dice numitul doctoru, n'are dinți așa de răi, ca acei copii, cari dela anul al 7-lea începând începă învățatura sub inspectiunea profesorului de casă. După acestea teorii culate, n'avem decât să ne uităm la dinții cuiva, decât vrem să scim, că omă de sciință este séu nu?!

Lățirea limbei englese.

La începutul veului nostru 21 milioane omeni vorbiau englesesce, 31,500,000 franțuzesce, 30 milioane nemțesce, 31 milioane rusesce și 26 milioane spaniolesce. Cei 162 milioane omeni, cari vorbiau pe atunci aceste limbi, s'au sporit de-atunci la 400 milioane, dintre cari ad 125 mil. vorbesc limba englesă. Franțuzesce vorbesc ad 50 milioane, nemțesce 70 milioane, spaniolesce 40 milioane, rusesce 70 milioane, italianesce 30 milioane, ér limba portugesă o vorbesc ad 13 milioane de omeni. Apare deci, că limba englesă e vorbită aprópe de două ori așa de mulți omeni ca celelalte limbi și ea se lățesce mereu din zi in zi. In America nordică și mai in tótăAustralia limba englesă dominează tóte celelalte limbi. Singură America nordică are 100 milioane locuitori englesi. Britania mare și Irlanda au 40 milioane locuitori. Cu aceeași iuțelă se lățesce limba englesă in Africa sudică și chiar și in India.

Colera.

Scirile cele mai noue sosite din Spania spun, că in Valencia și in Toledo in zilele din urmă s'au ivit 127 casuri de coleră dintre cari 62 au fost urmate de mórte. Din Lissabona s'au trimis la granițe cete de ostași ca să tragă cordonu. — In Dzseddah colera pustiesce grozavă. In fiecare zi moră cel puțin 100 de persoane. — In Arger dela 2 August încóce s'au dat 52 casuri de coleră dintre cari 25 au fost urmate de mórte. — In districtul Valencia s'au ivit Joi alte 53 casuri de coleră ér in orașu 5. Așadără bóla epidemică ia dimensiuni.

O inmormentare chinezescă.

Inmormentarea marchizului Tseng, care se făcu acum câteva săptămâni in Shanghai, fu tipul inmormentării unui înalt funcionar al statului. In conductul funebru era cam la 5000 de omeni. Antai veniau curierii Yemenului și ampoiații, toți in uniforme strălucite, purtând sute de stéguri de mătase și de atlas, cari tóte purtau inscripțiuni potrivite pentru această ocaziune, premă- rind faptele mortului. Apoi urmau mai multe mii de soldați in uniforme albastre și roșii, violete și roșii, verzi și albe. Unii purtau pușci de totu vechi cu cre- mene, alții însă purtau furci înfricoșate cu trei córne (trident) și lănci, alții însă purtau pușci moderne. In decursul in- mormentării plouă necontentită. Deórece Chinezii sunt o națiune practică, fiecare soldat ținea in mână câte o umbră. Înaintea cosciugului mergeau sută de trâmbițași și preoți înbrăcați in costume pompoze. O deosebită pompă desfășura

carul funebru, care avea forma unui mare bălaur cu gura deschisă. Chinezii dicit, că nief-odată nu a fost o inmormentare mai pompoasă ca această in Shang- hai, a costat cam la 20,000 funți ster- lingi, cadavrul fu espus câteva zile in paradă la arsenalu, după aceste a fost pus in mormentul familiei din Hunan.

Înțelesu rău.

Înaintea unui tribunalu fu acum de curendă chemat un individ, care furase din cimitir o mulțime de trandafir. El mărturisí fapta, dăr susținea, că nu e vinovat, „fiindcă chiar mortul a dorit-o acesta, deórece inscripția de pe mormentul séu suna: „Călătorule, odihnește-te lângă mormentul meu și culege — ună trandafiră cu amintire.“ Judecătorul fu adus in perplexitate de această inter- pretare, dăr in curendă se reoulesce, și- cendă: „decă ai fi luat numai ună tran- dafiră, atunci ai fi avut dreptate. Inse inscripția de pe morment nu vorbesce despre o mulțime de trandafir!“

Cum telegrafiază Chinezii?

Învățarea limbei chinezese e mare lucru, dăr telegrafia in această limbă e și mare, fiind-că fiă-care cuvintă are semn deosebit. Imprejurarea acesta dăr a causat mari greutăți telegrafiei chinezese. Cu telegraf de al nostru chi- nesii nu pot telegrafia. Ei au lipsă de 5000 cuvinte. Ca să póta deci telegrafia arangieze aceste cuvinte in rendu, așa cum de obicei vină înainte in vor- bire, le taie in bucăți de lemn și le provódu cu numeri. Telegraful dá numerii mai departe, apoi cuvintele co- rrespundătoare numerilor le scriu și ast- fel se compune textul telegramei. Astfel telegrafiază in limba chineză funcționarii telegrafisti europeni.

Calendarul săptămânii. Table with columns for months (Iulie, August, Septembrie, Octombrie, Noiembrie, Decembrie) and days of the week, listing various saints and events.

Tergul de rimătorilor din Steinbruch. La 5 Aug. n. starea rimătorilor a fost de 165.111 capete, la 6 Aug. au intrat 1189 capete și au eșit 2983 rămânend in la 6 Aug. un număr de 163.767 capete. — Se notă: marfa un- gurescă veche, grea dela — cr. până la — cr. marfa un- gurescă tineră grea dela 45 1/2 cr. până la 46 1/2 cr., de mijlocu dela 46 1/2 cr. până la 47 — cr. — ușoră dela 47 — cr. până la 48 cr. — Marfa țerănescă grea dela — până la — cr. — de mijlocu dela 46 cr. până la 47 — cr. ușoră dela 47 — cr. până la 48 cr. — Marfa de România de Bakony grea dela — cr. până la — cr. transito mijloci grea dela — cr. până la — cr. însă transito ușoră dela — cr. până la — cr. transito de țeposă grea dela — cr. până la — cr. transito mijloci dela — cr. până la — cr. Marfa sârbescă grea dela 45—46 — cr. transito — mijloci grea dela 45 1/2—46 cr. transito — ușoră dela 45 1/2—46 cr. Porci îngrășați de ună anu dela — cr. până la — cr., îngrășați cu cucuruz dela — cr. până la — cr., îngrășați cu ghindă dela — cr. până la — cr. Cântăriți a gară cu 4 1/2.

Cursul pietei Brașov. Table with columns for various goods (Bancote românesce, Argintu românesc, Napoleon-d'ori, Lire turcesc, Imperial, Galbini, Soris, fonc., Ruble rusesce, Mărci germane, Discontul) and their prices.

Cursul la bursa de Viena din 8 Augustu et. n. 1890. Table with columns for various financial instruments (Renta de aur, Renta de hârtă, Imprumutulă căilor ferate ungare, Amortisarea datoriei, etc.) and their values.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 7 Aug. 1890.

Table with columns for Săminte (Grâu, Orz, Ovésă, Cucuruz, Hirică) and their prices, and another section for Produse div. (Sem. de trif., Luțernă ungar., etc.) and their prices.

Cursul losurilor private din 7 Aug.

Table with columns for various goods (Basilica, Creditu, Clary 40 fl. m. c., Navig. pe Dunăre, Insbruck, Keglevich, Krakau, Laibach, Buda, Palfy, Crucea roșie austr., etc.) and their prices.

(Cu cea mai deplină încredere) se póte întrebuița un medicament de casă in contra bólelor de stomach, când sute de scrisori de mulțămire dovedesc efectul escelent. — Balsamul de viață (Lebensbalsam) al lui Dr. Rosa din farmacia lui B. Fragner in Praga se bucură de aceste dovede foarte numeroze, căci scrierile de mulțămite se inmulțesc pe fiă-care di. Balsamul de viață al lui Dr. Rosa cel adevărat este de căpătăt aprópe in tóte farmaciile din Austro-Ungaria.

Editor și redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.



